

# **CAPITOLATO SPECIALE PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE, STAMPA E DISTRIBUZIONE DELL’INFORMATORE COMUNALE DELL’ENTE “IL COMUNE” – CIG Z1120480B7**

## **Art. 1 - OGGETTO E OBIETTIVO DELLA GARA**

L’Amministrazione Comunale di Cornaredo, nell’ambito delle proprie attività di comunicazione, desidera informare i cittadini attraverso un giornale denominato “**Il Comune**”.

Il presente appalto ha per oggetto quanto segue:

- realizzazione, stampa e consegna del giornale,
- raccolta e gestione delle inserzioni pubblicitarie.

Il servizio dovrà essere finanziato interamente da inserzioni pubblicitarie riguardanti realtà aziendali e commerciali presenti sul territorio; pertanto sarà a costo zero per l’Ente.

## **Art. 2 - DURATA DELL’APPALTO**

L’appalto avrà durata di 24 mesi per la realizzazione di 4 numeri dell’informatore comunale all’anno. L’Amministrazione Comunale si riserva la facoltà, a suo insindacabile giudizio, di far uscire solo i primi 4 numeri del giornalino. In tal caso, prima della scadenza del primo anno ne verrà data comunicazione all’aggiudicatario e il contratto si riterrà esaurito con la realizzazione di solo 4 numeri.

## **Art. 3 - VALORE DELL’APPALTO**

L’affidamento del servizio non comporta oneri a carico dell’Amministrazione Comunale in quanto la ditta aggiudicataria provvederà direttamente alla gestione degli introiti degli incassi pubblicitari.

Ai soli fini dell’acquisizione del CIG, il valore presunto del servizio in oggetto è pari ad € **9.500,00 annui IVA esclusa. (€ 19.000,00 Iva esclusa per il biennio)** calcolato sul valore presunto complessivo delle inserzioni pubblicitarie.

## **Art. 4 – CARATTERISTICHE TECNICHE DELL’INFORMATORE COMUNALE**

- Numero pagine: 32 comprensive di copertina (4 pagine);
- Stampa litografica in quadricromia per pagine interne e copertina su carta patinata 90 gr.;
- Formato aperto cm 53 x 36 – chiuso cm 26,5 x 36
- Carta riciclata;
- Uscite: n. 4 in 12 mesi, n. 8 in 24 mesi;
- Copie da stampare: 10.000 per numero da distribuire come di seguito indicato:
- Copie da consegnare alle famiglie: circa 9.000 (il numero preciso verrà comunicato al momento della consegna)
- Copie da consegnare al Comune: n. 200
- Copie da distribuire negli esercizi commerciali, strutture e uffici pubblici della città individuati dall’aggiudicatario: 800
- Le posizioni e gli ingombri delle inserzioni dovranno essere sempre stabiliti in accordo con il Comune di Cornaredo. Occorrerà dedicare molta attenzione a mantenere una certa omogeneità e uniformità di dimensione nelle inserzioni, al fine di non produrre un “effetto collage”, sommando piè di pagina, colonne, quarti e mezze. E’ auspicabile che le inserzioni occupino mezze pagine o pagine intere, al fine di permettere una lettura più agevole e armoniosa della rivista.
- La prima di copertina non dovrà in alcun modo contenere inserzioni. La seconda, la terza e la quarta di copertina potranno essere utilizzate interamente a scopo pubblicitario.

## **Art. 5 - DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

### **a) consulenza redazionale**

- collaborazione in fase di realizzazione di ogni singolo numero con i referenti dell'ente, che provvederà alla stesura, raccolta e consegna dei testi, delle immagini, delle fotografie, dei disegni, alla titolazione e all'impostazione editoriale;
- rapporto costante con l'Amministrazione al fine di soddisfare ogni particolare esigenza dell'ente per la preparazione dei singoli numeri.
- L'aggiudicatario dovrà, altresì, mettere a disposizione un giornalista professionista/pubblicista o altra professionalità a supporto delle attività di impaginazione

### **b) impaginazione e stampa**

- per l'impaginazione grafica, occorrerà definire preventivamente gli ingombri pubblicitari con il Comune di Cornaredo. Per la correzione delle bozze, il comune di Cornaredo dovrà avere l'opportunità di operare eventuali correzioni, nella fase finale, su prova cianografica prima che vengano preparate le lastre.
- pre stampa: per la copertina e un quartino interno a scelta, sarà necessario un digital cromaline di prova
- stampa in quadricromia bianca e volta. Preferibilmente stampa in CTP e in rotativa per assicurare definizione e tempi veloci di realizzazione.
- l'aggiudicatario presenterà la prima bozza del periodico entro e non oltre cinque (5) giorni lavorativi dalla consegna del materiale da parte dell'Amministrazione;
- la stampa dovrà essere lanciata solo dopo che l'Amministrazione avrà dato il "VISTO SI STAMPI".

### **c) imballo e distribuzione**

Le riviste dovranno essere confezionate in pacchetti e distribuite sul territorio, totalmente a carico dell'aggiudicatario. Il giornale dovrà essere consegnato prioritariamente al Comune, che provvederà tempestivamente a testare la fornitura, entro e non oltre i 5 giorni lavorativi di "VISTO SI STAMPI". Se la verifica darà esito positivo, l'Amministrazione darà ordine all'aggiudicatario di recapitare l'informatore comunale nella casella di posta di ogni famiglia residente a Cornaredo e negli esercizi commerciali, strutture e uffici pubblici della città, tassativamente entro 15 giorni di calendario. Se invece la verifica darà esito negativo, il giornale dovrà essere ristampato con spese a carico dell'aggiudicatario. Per ogni numero andato in stampa dovrà essere fornito alla stazione appaltante un file definitivo PDF ad alta risoluzione compatibile con i maggiori servizi free player disponibili on-line. Dovrà inoltre essere prevista una cellophanatura per inserimento di eventuali allegati o inserti, realizzazioni di eventuali numeri speciali o di foliazione in aggiunta. Tali presatzioni saranno oggetto di separata contrattazione. L'eventuale cellophanatura e/o inserimento di allegati o supplementi comporterà l'ampliamento del tempo di realizzazione al massimo di tre ulteriori giorni lavorativi. Insieme alle copie stampate dovrà essere consegnato al comune il materiale impaginato esportato in formato .pdf (o link) ai fini della pubblicazione sul sito web dell'ente.

### **d) raccolta pubblicitaria**

L'aggiudicatario utilizzerà alcune parti dell'informatore comunale, in ragione di una percentuale massima del 40%, per l'inserimento di pubblicità a pagamento, finalizzate a totale o parziale copertura delle spese di fornitura del periodico. Le inserzioni potranno riguardare sia profili aziendali che attività commerciali di buon livello.

Si dovrà provvedere altresì all'impaginazione e pubblicazione delle inserzioni, nel rispetto dei contratti che l'aggiudicatario stipulerà con gli inserzionisti, nonché all'emissione di regolari fatture a carico dell'inserzionista e alla riscossione dei relativi crediti.

Il Comune di Cornaredo si riserva la possibilità di escludere pubblicità, a proprio insindacabile

giudizio, qualora:

- ✓ ritenga che possa derivare un conflitto di interesse tra l'attività pubblica e quella privata;
- ✓ ravvisi nel messaggio pubblicitario un possibile pregiudizio o danno alla sua immagine o alle proprie iniziative;
- ✓ la reputi inaccettabile per motivi di opportunità generale.

Non potranno essere inserite comunicazioni pubblicitarie:

- ✓ che contengano messaggi od informazioni contrarie all'ordine ed alla morale pubblica
- ✓ che riguardino la propaganda di natura politica, sindacale, filosofica o religiosa;
- ✓ inerenti la produzione o distribuzione di tabacco, prodotti alcolici, armi, materiale pornografico o a sfondo sessuale;
- ✓ collegate al gioco d'azzardo;
- ✓ contenenti messaggi offensivi, incluse le espressioni di fanatismo, razzismo, odio o minaccia
- ✓ che violino la normativa sulla privacy
- ✓ non adatte alla lettura e visione di minori.

Le inserzioni pubblicitarie sono soggette al controllo del Comune di Cornaredo, il quale approverà, in sede di controllo delle bozze del periodico comunale fino al "visto si stampi", le inserzioni da pubblicare senza che l'eventuale diniego motivato comporti alcuna responsabilità patrimoniale dello stesso. A tal fine l'appaltatore dovrà inserire e mettere in evidenza tale clausola nei contratti di vendita degli spazi pubblicitari.

L'aggiudicatario dovrà farsi carico, in tutte le sedi previste, delle eventuali contestazioni, pretese e azioni risarcitorie che dovessero essere intentate da terzi per lesioni dei diritti morali e patrimoniali eventualmente conseguenti alle inserzioni pubblicitarie e commerciali pubblicate sul periodico comunale.

L'aggiudicatario sarà responsabile di eventuali danni accertati di qualsiasi natura e per qualsiasi motivo arrecati all'amministrazione comunale oppure a persone/cose che risultassero causati dallo stesso. A tal fine l'aggiudicatario dovrà stipulare adeguata polizza di assicurazione contro i rischi derivanti da responsabilità civile verso terzi.

Il Comune di Cornaredo si impegna a consegnare all'aggiudicatario una lettera di presentazione da proporre alle aziende e attività commerciali, attestante la serietà ed il valore dell'iniziativa. La raccolta pubblicitaria dovrà essere effettuata nel rispetto dei principi di trasparenza e correttezza nelle modalità di reperimento e contatto degli inserzionisti.

La ditta aggiudicataria si impegna altresì a rispettare il Codice di autodisciplina pubblicitaria adottato dalla Federazione Nazionale della Stampa e tutte le norme previste dalla vigente normativa in attuazione delle direttive CEE in materia.

#### **Art. 6 - TEMPI DELL'ESECUZIONE DEL SERVIZIO**

Il primo numero potrebbe essere già realizzato e distribuito a un mese dall'affidamento. Le scadenze riguardanti i numeri seguenti verranno definite successivamente.

#### **Art. 7 - PRESTAZIONI A CARICO DEL COMUNE**

Sono a carico dell'Amministrazione comunale le seguenti prestazioni:

- a) pianificazione editoriale
- b) direzione editoriale e nomina direttore responsabile

- c) redazione interna
- d) segreteria di redazione.

#### **Art. 8 - RISERVATEZZA E PROPRIETA'**

L'aggiudicatario si impegna ad osservare la piena riservatezza sulle informazioni, documenti, conoscenze o altri elementi forniti dall'ente.

I progetti presentati non saranno restituiti e rimarranno nella disponibilità dell'Amministrazione Comunale. Nessun compenso o rimborso di spese può essere preteso dagli interessati per l'elaborazione del progetto.

#### **Art. 9 - DIFFORMITA' DELLA FORNITURA**

Nel caso in cui nel corso del contratto il Comune ne accerti l'esecuzione difforme dal pattuito, può fissare un termine il quale la ditta debba conformarsi. Trascorso invano questo termine, il contratto è risolto di diritto; lo stesso vale per ogni inadempienza per gli obblighi contrattuali.

Qualora la fornitura recapitata prioritariamente al Comune risulti difforme dal pattuito o comunque inaccettabile, l'Amministrazione ha diritto di respingerla e la ditta deve sostituirla, nel termine che verrà indicato, con altra conforme.

Nel caso in cui la distribuzione del periodico ai nuclei familiari, esercizi commerciali, strutture e uffici pubblici della città, senza giustificato motivo, non venga effettuata nei termini previsti dal capitolato oppure entro il termine migliore indicato nell'offerta tecnica, il Comune può incaricare della distribuzione un'altra ditta, addebitandone i relativi costi all'aggiudicatario.

#### **Art. 10 – SUBAPPALTO**

L'Appaltatore è tenuto a seguire in proprio le opere/lavori ed i servizi compresi nel contratto. E' concesso il subappalto ai sensi dell'art. 105 del D.Lgs. n. 50 del 2016 e s.m.i. (Codice degli Appalti) in misura non superiore al 30% dell'importo complessivo del contratto, se dichiarato in fase di gara. Il servizio di cui al presente atto è affidato dall'Amministrazione Comunale con obbligo del rispetto della legge 13/09/1982 n. 646 e successive modificazioni ed integrazioni.

#### **Art. 11 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO**

L'Amministrazione Comunale, nei casi previsti di seguito, può procedere, ai sensi dell'art. 1456 del C.C., alla risoluzione del contratto d'appalto senza che l'Appaltatore possa pretendere risarcimenti od indennizzi di alcun genere:

- a) inosservanza reiterata delle disposizioni di legge, dei regolamenti e degli obblighi contrattuali non eliminata a seguito di diffida formale da parte dell'ente;
- b) arbitraria e ingiustificata interruzione o sospensione, da parte dell'Appaltatore, del servizio oggetto di appalto non dipendente da causa di forza maggiore;
- c) quando l'impresa appaltatrice risulti in stato fallimentare ovvero abbia cessato o ceduto l'attività, salvo quanto previsto all'art. 106 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;
- d) frode;
- e) sopravvenute cause di esclusione o sopravvenute cause ostative legate alla legislazione antimafia;
- f) sopravvenuta condanna definitiva del legale rappresentante per un reato contro la pubblica amministrazione.

#### **Art. 12 - RECESSO**

L'Amministrazione Comunale srl si riserva la facoltà di recedere dal contratto, ai sensi dell'art. 1671 del Codice Civile, in qualunque tempo e fino al termine del servizio. Tale facoltà è esercitata per iscritto mediante invio di apposita comunicazione a mezzo di raccomandata RR. Il recesso non può

avere effetto prima che siano decorsi 15 giorni dal ricevimento di detta comunicazione.

### **Art. 13 - VALIDITÀ DELLA GRADUATORIA**

In caso di fallimento dell'appaltatore, risoluzione contrattuale o recesso dal contratto ci si riserva la facoltà di assegnare il servizio alla ditta classificatasi seconda nella graduatoria, alle medesime condizioni proposte in sede di gara dall'originario aggiudicatario; il concorrente classificatosi in posizione utile in graduatoria sarà pertanto tenuto all'accettazione, salvo comprovate e sopravvenute cause che impediscano la stipulazione del contratto. Nel caso in cui non si eserciti tale facoltà la ditta seconda in graduatoria non potrà pretendere nulla.

### **Art. 14 - CESSIONE DEL CONTRATTO**

E' vietata la cessione anche parziale del contratto da parte dell'aggiudicataria fatti salvi casi di cessione di azienda e atti di trasformazione, fusione e scissione di imprese per le quali si applicano le disposizioni di cui agli artt. 51 e 106 del "Codice dei contratti pubblici".

### **Art. 15 - CONTROVERSIE**

Tutte le controversie eventualmente insorgenti in rapporto al contratto, comprese quelle relative alla sua validità, interpretazione, esecuzione, inadempimento e risoluzione, saranno di competenza, in via esclusiva, del Foro di Milano.

### **Art. 16 - TRATTAMENTO DATI PERSONALI - Legge 196/2003**

In relazione al D. Lgs 30 giugno 2003 n. 196 " Codice in materia di protezione dei dati personali", i dati forniti dalle imprese saranno trattati dall'Ente esclusivamente per le finalità connesse alla gara e per la successiva stipulazione e gestione del contratto.

I diritti dell'interessato sono quelli previsti dall'art. 7 del D.lgs. n. 196/2003.

Ai sensi della legge 196/2003 l'Amministrazione, titolare del trattamento dei dati personali e dei dati sensibili relativi al servizio e delle attività ad esso collegate, designa la ditta aggiudicataria responsabile del trattamento dei dati che, in ragione dello svolgimento del servizio, necessariamente acquisirà.

L'impresa aggiudicataria procederà al trattamento dei dati attenendosi alle istruzioni impartite dall'Amministrazione, in particolare:

L'Aggiudicatario dovrà trattare i dati in suo possesso esclusivamente ai fini dell'espletamento del servizio appaltato;

- L'Aggiudicatario non potrà comunicare a terzi né diffondere i dati in suo possesso;
- L'Aggiudicatario dovrà adottare misure atte a garantire la sicurezza dei dati in suo possesso.

### **Art. 17 - RISPETTO CODICE DI COMPORTAMENTO E ART. 53 COMMA 16/TER DEL D.LGS. 165/01**

L'aggiudicatario è tenuto all'osservanza del codice di comportamento dell'ente, visionabile sul sito del Comune nella sezione "*Trasparenza, valutazione e merito / Codici disciplinari / Personale Dipendente*". L'appaltatore è tenuto inoltre a non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e a non aver attribuito incarichi ad ex-dipendenti che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto del Comune di Cornaredo nei suoi confronti per il triennio successivo alla cessazione del rapporto. Il mancato rispetto di quanto sopra comporterà l'esclusione dalla gara e la risoluzione contrattuale.

### **Art. 18 - DISPOSIZIONI FINALI**

Per quanto non risulti contemplato nel presente capitolato si fa esplicito rinvio alle leggi ed ai regolamenti comunali vigenti.